



15th World Telecommunication/ICT Indicators Symposium (Hammamet, 2017)

Transforming emerging technologies into economic opportunities with better data

Speeches

This PDF is provided by the International Telecommunication Union (ITU) Library & Archives Service from an officially produced electronic file.

Ce PDF a été élaboré par le Service de la bibliothèque et des archives de l'Union internationale des télécommunications (UIT) à partir d'une publication officielle sous forme électronique.

Este documento PDF lo facilita el Servicio de Biblioteca y Archivos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) a partir de un archivo electrónico producido oficialmente.

ىجر ينوركتاً فملن مذخوماً هو تماظوفحموا، تمكتباً قسم ، (ITU) تصحاللا ظيلو الادحتالا نم تممقد PDF قسند تحسناً هذه اميرسَ داده عا

本PDF版本由国际电信联盟（ITU）图书馆和档案服务室提供。来源为正式出版的电子文件。

Настоящий файл в формате PDF предоставлен библиотечно-архивной службой Международного союза электросвязи (МСЭ) на основе официально созданного электронного файла.

**Address by Mr Mohammed el-Anouar Maarouf
Minister of Communication Technologies and Digital Economy**

**World Telecommunication/ ICT Indicators Symposium
Hamammet, 14-16 November 2017**

- Your Excellency, Mr Brahma Sanou, Director, Telecommunication Development Bureau, International Telecommunication Union,
- Your Excellency, Mr Abdoukarim Soumaila, Secretary-General, African Telecommunications Union,
- Your Excellency, Mr Mohammed Ben Amor, Secretary-General, Arab Information and Communication Technologies Organization (AICTO),
- Your Excellency, Governor of Sousse,
- Distinguished guests, ladies and gentlemen,

I am delighted to express to you all how proud I am to stand before you at the inauguration of the 15th session of the World Telecommunication/ ICT Indicators Symposium. The session is held under the auspices of the Prime Minister, Mr Youssef Chahed, who has been prevented by unforeseen circumstances from being with us today but has asked me to convey his greetings and good wishes for the success of the symposium.

Ladies and gentlemen,

Following last year's World Telecommunication Standardization Assembly, we meet today at the second major event organized by ITU in this city, at around the same time of year. This is an indication of the continuing support given by Tunisia to ITU which, founded more than 150 years ago, is the world's oldest international organization. The pace of technological development throws the importance of the Union into relief and further convinces us of the need to support and assist it.

The relationship between Tunisia and the Union is an old, special and close one and we are determined to continue to contribute effectively to the international efforts of the Standardization, Radiocommunication and Development Sectors. The Telecommunication Development Sector (ITU-D) was launched only 25 years ago and, although its resources are meagre in comparison with the scope of its ambitions, it offers the world and, in particular, the developing countries, many invaluable services, including specialized training, technical support and development projects. On behalf of you all, I would like to thank Mr Brahma Sanou for the services provided by ITU-D, which benefit us all by reducing disparities and gaps in development between nations and peoples.

Tunisia believes that building the information and knowledge society on secure foundations for the future and establishing a policy of international solidarity designed to combat all forms of exclusion and marginalization in this area are priorities for developing and emerging countries, and, given the close, organic link between ICTs, on the one hand, and economic development, employment and exports, on the other, will stimulate the development agenda in general and the telecommunications sector in particular. Investment in knowledge and establishing the information society is, basically, a bet on development. It is the starting point for addressing future challenges and joining the ranks of the developed countries, a fundamental component of the new economy and the engine that drives development in its broadest sense.

Ladies and gentlemen,

We meet today to discuss the subject of indicators in telecommunications and the information society. Indicators are an important element, enabling a country's progress to be measured on the basis of comparison tables. Furthermore, they provide data to stimulate investment by identifying and evaluating the development of infrastructure, access networks, ICT use and, lastly, human capacity. In this sense, indicators are the foundation and principal basis on which strategies and plans are built, providing quantitative data and indicating points of strength and weakness to enable countries to formulate their plans and goals.

In this regard, Tunisia proposes that indicators linked to the intersection matrix of the 11 WSIS Action Lines and 17 Sustainable Development Goals should be defined and developed, and that consideration should be given to the possibility of creating a standing committee to monitor and follow up these indicators. Apart from other considerations, this will be of help in preparing the reports scheduled for submission to the United Nations General Assembly in 2025 and 2030.

As regards human development, Tunisia proposes that training and skills and capacity building in the management of statistical indicators should be promoted by introducing and implementing special training programmes to respond to the needs and expectations of developing countries.

From this perspective, and to ensure that the indicators reflect a country's actual situation, we call for the international dimension to be taken into account when preparing indicators, which should be coordinated with reports published by international bodies such as the World Bank and World Economic Forum. This will force us to adopt a well-defined, scientific approach that is clear to all concerned, along the lines of the consultancy approach with countries or experts, when developing indicators for the ICT sector.

Ladies and gentlemen,

On the occasion of this global symposium organized by Tunisia, I cannot fail to affirm my country's continuing support for the ICT activities of ITU and regional unions. In particular, I would like to mention the African Telecommunications Union and Arab Information and Communication Technologies Organization. We believe that regional and international cooperation and partnership are essential to reduce the digital gap between peoples.

In conclusion, I reiterate my welcome to all participants, organizers and guests of this global symposium, as well as sponsoring organizations and companies. I am delighted to propose the appointment of Mr Habib el-Dababi, Secretary of State for the Digital Economy, as symposium chairman.

In the interest of our peoples, I wish this symposium every success in its proceedings.

كلمة

السيد محمد الأنور معروف

وزير تكنولوجيات الاتصال والإقتصاد الرقمي

الندوة العالمية لمؤشرات الاتصالات

الحمامات (14/16 نوفمبر 2017)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

- معالي السيد إبراهيم سانو ، مدير مكتب تنمية الاتصالات بالاتحاد الدولي للاتصالات،
- معالي السيد عبد الكريم سومايلا، الأمين العام للاتحاد الإفريقي للاتصالات
- معالي السيد محمد بن عمر ، الأمين العام والمنظمة العربية لتقنيات الاتصال والمعلومات
- السيد والي سوسة ،
- أصحاب المعالي والسعادة،
- حضرات السيدات والسادة،
يسعدني في البداية أن أعبر لكم جميعا عن اعتزازي بأن أكون بينكم بمناسبة افتتاح الدورة الخامسة عشرة للندوة العالمية لمؤشرات الاتصالات للاتحاد الدولي للاتصالات، هذه الدورة التي تعقد تحت

اشراف رئيس الحكومة السيد يوسف الشاهد الذي منعه التزامات طارئة
من الحضور معنا و كلفني بأن أنوبه في نقل حياته إليكم و تمنياته لكم
بالتوفيق في أشغال ندوتكم هذه.

حضرات السادة و السيدات

ألتقي اليوم معكم في التظاهرة الثانية الكبرى التي ينظمها الاتحاد
الدولي للاتصالات بعد انعقاد الندوة العالمية لتقسيس الاتصالات السنة
الفارطة في نفس المدينة و تقريبا نفس الفترة، و هو دليل على الدعم
المتواصل الذي تبديه تونس للاتحاد الدولي للاتصالات أقدم
المنظمات الدولية والتي وقع انشاؤها منذ أكثر من مائة و خمسون
سنة و التي تتأكد أهميتها مع كل التطورات التكنولوجية و تجعلنا
أكثر اقتناعا بجدوى دعم انشطتها و مساندتها.

علاقة تونس بالاتحاد الدولي للاتصالات علاقة قديمة و خاصة و متينة،
و نحن مقرنون العزم على مواصلة المساهمة الفعالة في هذا الجهد الدولي
في كل القطاعات من تقسيس و راديو و ايضا التنمية. هذا القطاع الذي
انطلق منذ حوالي ال 25 سنة فقط و الذي بالرغم من قلة الامكانيات
بالنظر الى كثرة الطموحات فانه يقدم للعالم و خاصة للدول في طريق
النمو خدمات جليلة من تدريب متخصص و خدمات مساندة فنية و

ايضا مشاريع تنموية. فباسمكم جميعاً أسمحوا لي أن اتقدم الى السيد ابراهيم سانو بالشكر على ما يقدمه هذا القطاع من خدمات لفائدة من تقليص لفوارق والجوانب التنموية بين الأمم والشعوب.

وأود أن أشير في هذا السياق إلى أن تونس تؤمن بأن بناء مجتمع المعلومات والمعرفة على أساس مستقبلية ثابتة وإرساء سياسة تضامنية دولية قصد مجابهة كافة أشكال الإقصاء والتهميش في هذا المجال، يمثل أولوية للدول النامية والصاعدة لاستحداث نسق التنمية عموماً وميدان الاتصالات على وجه الخصوص، وذلك نظراً لمتانة العلاقة العضوية بين تكنولوجيا المعلومات والاتصال من ناحية ودفع التنمية الاقتصادية والتشغيل والتصدير من ناحية أخرى فالاستثمار في المعرفة وإرساء مجتمع المعلومات رهان تنميوي بالأساس ومنطلق لكسب التحديات المستقبلية واللحاق بمصاف الأمم المتقدمة ومكون أساسي للاقتصاد الجديد ومحرك دافع لقاطرة التنمية بمفهومها الشامل.

حضرات السيدات والسادة،

نلتقي اذا هذا اليوم، للباحث حول موضوع المؤشرات في ميدان الاتصالات ومجتمع المعلومات. و هي -أي المؤشرات- عنصر هام

من العناصر التي تمكن من قياس تقدم الدول بالاعتماد على جداول مقارنة كما أنها تقدم المعطيات المحفزة للاستثمار عند طريق حصر وتقدير تطور البنية التحتية وشبكات النفاذ، تطور استخدامات تكنولوجيات الاتصال و المعلومات وأخيراً تقييم مؤشرات القدرات البشرية.

والمؤشرات من هذا المنطلق بالذات هي الأساس والقاعدة الرئيسية التي تبني عليها الاستراتيجيات والمخططات بما توفره من معطيات كمية وما تشير إليه من مواطن القوة والضعف بما يسمح للدول بوضع هذه المخططات والأهداف.

في هذا الإطار تقترح تونس الشروع في تحديد وتطوير المؤشرات المرتبطة بمصفوفة التقاطع لخطوط العمل الأحد عشر للقمة العالمية لمجتمع المعلومات مع الأهداف السبع عشرة للتنمية المستدامة و التفكير في إمكانية إنشاء لجنة دائمة لرصد و متابعة هذه المؤشرات فضلا عن المساهمة في إعداد التقارير المقرر تقديمها سنوات 2025 و 2030 إلى الجمعية العامة للأمم المتحدة.

وفي مجال التنمية البشرية تقترح تونس العمل على تعزيز التدريب وتطوير المهارات والقدرات في مجال إدارة المؤشرات الإحصائية عن

طريق تركيز وتنفيذ برامج تدريبية خاصة ومستجيبة لاحتياجات البلدان النامية وانتظاراتها .

ومن هذا المنظور وحتى تعكس المؤشرات الواقع الفعلي للدول، ندعو إلى مراعاة البعد الدولي عند إعداد هذه المؤشرات وأن تكون متناسقة مع التقارير التي تنشرها الهيئات الدولية المختصة على غرار البنك الدولي والمنتدى الاقتصادي العالمي وهو ما يدفع نحو ضرورة اعتماد مناهج علمية محددة وواضحة للجميع لبناء المؤشرات الخاصة بقطاعنا على غرار المنهج الاستشاري سواء مع دول أو خبراء مختصين.

حضرات السيدات والسادة،

لا يفوتي بمناسبة تنظيم تونس لهذا الملتقى العالمي التأكيد على دعم بلادنا المتواصل لأنشطة الاتحاد الدولي للاتصالات وللاتحادات الإقليمية في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصال شخص بالذكر منها الاتحاد الإفريقي للاتصالات والمنظمة العربية لتقنولوجيات الاتصال والمعلومات لإيمانا بضرورة التعاون والشراكة الإقليمية والدولية لتقليل الفجوة الرقمية بين الشعوب.

وفي الختام، أجدد ترحبي بكلّ المشاركين والمنظمين وضيوف هذه الندوة العالمية والمؤسسات والشركات الراعية، كما

يسعدني أن أقترح تعيين السيد حبيب الدبابي كاتب الدولة المكلف
بالاقتصاد الرقمي رئيساً للمؤتمر، متمنياً لأشغالكم النجاح والتوفيق
لما فيه صالح شعوبنا.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

World Telecommunication/ICT Indicators Symposium

Opening Ceremony

Tuesday 14 November 2017

Hammamet, Tunisia

Opening Speech

Brahima Sanou

Director

ITU Telecommunication Development Bureau

- Mr Mohamed Anouar Maarouf, Minister of Communication Technologies and Digital Economy;
- Mr Habib Debbabi, Secretary of State for the Digital Economy, Chairman of WTIS-17;
- Mr Adel Chelioui, Governor of Sousse;
- Honourable Ministers and high officials;
- Directors-General of regulatory agencies;
- Representatives of ITU-D Sector Members;
- Distinguished delegates, ladies and gentlemen;

It is a great pleasure for me to welcome you to the 15th World Telecommunication/ICT Indicators Symposium here in Hammamet. On behalf of ITU and all those taking part here, I would like to thank the Government of Tunisia, and especially my dear friend Mohamed Anouar Maarouf, for hosting this Symposium and for the kind and warm hospitality extended to all of us.

Tunisia has developed one of the most modern telecommunication and broadband infrastructures, with penetration rates for mobile and Internet services that are among the highest in Africa. Given this remarkable progress, I am certain that the Digital Tunisia 2020 Strategic Plan will make ICTs an important tool for accelerating socio-economic development, and will transform Tunisia into an international digital hub. This makes Tunisia a very attractive and good host for WTIS-17.

Ladies and gentlemen,

WTIS has evolved to become the main global forum for telecommunication and information society measurement. Data and indicators are important, as they allow us to benchmark ourselves against our peers and track progress over time.

I am pleased to note that, at this Symposium, we have managed to bring together the producers and the users of the data. We also have decision-makers among us, who will take part in the high-level panel later this morning.

As in past WTIS events, we will tomorrow launch the Measuring the Information Society Report 2017. The report is the most authoritative source for ICT data and for monitoring the development of the global information society.

During the launch we will also announce the results of the latest ICT Development Index (IDI). This year, the report will include for the first time country profiles of ICT development. This is aimed at capturing the progress that each country is making, independently of its IDI ranking.

As you can see, we continue to improve the report and the IDI to ensure that they reflect the real effort made by countries, going beyond the IDI ranking. In 2015 we asked an independent body to evaluate the IDI methodology; the conclusion was very clearly that the methodology is very rigorous and very transparent.

In 2016, we established a process for reviewing the indicators used in calculating the IDI. The extraordinary meeting of the Expert Groups in March 2017 reviewed the indicators in the light of developments in the sector. The meeting adopted 14 indicators, instead of the 11 currently used. The 2018 IDI will thus be calculated on the basis of these 14 indicators.

I would like to thank the Expert Group on Telecommunication/ICT Indicators and the Expert Group on ICT Household Indicators, which bring to bear the essential specialized technical expertise for defining new indicators and new methods. I invite you all to participate, as it is in those groups that all decisions on the indicators are taken.

Ladies and gentlemen,

We are at a turning point in our industry, one that is characterized by an acceleration and convergence that make high-quality, instantly available data more necessary than ever for decision-makers. That is why the theme of this year's symposium is: "Transforming emerging technologies into economic opportunities with better data".

In particular, we will be exploring the interrelated trends of artificial intelligence, big data, the Internet of things, and cloud computing, and will discuss the statistical challenges related to monitoring their development.

I take this opportunity to thank all the Member States, international organizations, industry, and experts that support the work of ITU in this area.

Distinguished delegates, ladies and gentlemen,

To conclude, let me just say that WTIS is special for two reasons. **First**, I would recall – as this goes back some time – that the idea of holding a World Summit on the Information Society was proposed by Tunisia at the ITU Plenipotentiary Conference in Minneapolis in 1998. Tunisia subsequently organized the second phase of WSIS in 2005, and since then has organized the annual ICT Forum for All. It is thus only natural that a meeting and the launch of the "Measuring the Information Society Report" should be held in Tunisia.

Second, WTIS-2017 is special because it is the final major event celebrating ITU-D's 25th anniversary, and we are happy to conclude our anniversary celebrations here in Hammamet.

I wish you every success in your deliberations.

Thank you.

Colloque sur les indicateurs des télécommunications/TIC dans le monde

Cérémonie d'ouverture

Mardi 14 novembre 2017

Hammamet, Tunisie

Allocution d'ouverture

Brahima Sanou

Directeur du Bureau de développement des télécommunications de l'UIT

- Excellence M. Mohamed Anouar Maarouf – Ministre des technologies de la communication et de l'économie numérique,
- Excellence M. Habib Debbabi – Secrétaire d'Etat pour l'économie numérique et Président du WTIS-17,
- Excellence M. Adel Chelioui, Gouverneur de Sousse
- Mesdames et Messieurs les Ministres et hauts fonctionnaires des ministères,
- Messieurs les Directeurs généraux des agences de régulation,
- Mesdames et Messieurs les représentants des membres de secteurs de l'UIT-D
- Distingués délégués Mesdames et Messieurs,

C'est pour moi un grand plaisir de vous souhaiter la bienvenue au 15ème Colloque sur les indicateurs des télécommunications/TIC dans le monde qui se tient ici à Hammamet.

Je tiens à remercier le Gouvernement tunisien, et plus particulièrement mon cher frère Mohamed Anouar Maarouf, d'accueillir ce Colloque et à lui exprimer, au nom de l'UIT et de tous les participants, notre gratitude pour l'accueil chaleureux et l'hospitalité qu'il nous a réservés.

La Tunisie a mis en place l'une des infrastructures des TIC les plus modernes et connaît des taux de pénétration pour les services mobiles et Internet qui sont parmi les plus élevés d'Afrique. Je suis convaincu que grâce à ces avancées remarquables, le Plan stratégique "Tunisie numérique à l'horizon 2020" fera des TIC un instrument important au service de l'accélération du développement socio-économique et transformera la Tunisie en un pôle numérique sur le plan international. Grâce à cet atout, la Tunisie est donc particulièrement bien placée pour accueillir l'édition de 2017 du WTIS.

Mesdames et Messieurs les délégués

Le WTIS est devenu la principale instance mondiale où sont examinées les questions relatives à la mesure de la société de l'information. Les données et les indicateurs sont importants, en ce sens

qu'ils nous permettent de nous situer d'abord par rapport nous-même et ensuite par rapport à d'autres pays à situation comparable.

Il m'est agréable de constater que pour ce Colloque, nous avons réuni à la fois les producteurs et les utilisateurs de données. Nous comptons également parmi nous des décideurs qui prendront part au débat de haut niveau qui aura lieu ce matin.

Comme pour les éditions précédentes du WTIS, nous présenterons demain l'édition de 2017 du Rapport "Mesurer la société de l'information". Ce rapport constitue la source de données sur les TIC la plus fiable et permet de mesurer l'évolution de la société mondiale de l'information.

A l'occasion de la présentation de cet ouvrage, nous communiquerons également les résultats de l'Indice de développement des TIC (IDI) le plus récent. Cette année, le rapport comprendra pour la première fois des profils par pays du développement des TIC destinés à rendre compte des progrès réalisés par chaque pays, indépendamment de son rang dans le classement IDI.

Comme vous le voyez, nous continuons à améliorer le rapport et le IDI pour qu'ils rendent compte des efforts réels des pays au-delà du classement de l'IDI. En 2015 nous avons fait appel à une entité indépendante pour faire une évaluation de la méthodologie de l'IDI et la conclusion a été très clairement que la méthodologie est très rigoureuse et très transparente.

En 2016 nous avons mis en place un processus de révision des indicateurs entrant dans le calcul de l'IDI. La réunion extraordinaire des Groupes d'experts tenue en mars 2017 a procédé à la révision des indicateurs pour prendre en compte l'évolution du secteur. La réunion a retenu 14 indicateurs au lieu des 11 utilisés actuellement. L'IDI de 2018 sera donc calculer en utilisant ces 14 indicateurs.

Je voudrais ici remercier le Groupe d'experts sur les indicateurs des télécommunications/TIC et le Groupe d'experts sur les indicateurs relatifs à l'utilisation des TIC par les ménages qui apportent les compétences techniques spécialisées nécessaires pour la définition de nouveaux indicateurs et de nouvelles méthodes. Je vous invite tous à y participer car c'est là que se prennent toutes décisions concernant les indicateurs.

Mesdames et Messieurs,

Nous sommes à un tournant de notre industrie caractérisé par l'accélération et la convergence où les données de qualité disponibles instantanément sont plus que jamais indispensables aux décideurs. C'est pour cette raison que cette année, le Colloque a pour thème "Transformer les nouvelles technologies en débouchés économiques grâce à l'amélioration de qualité des données".

Nous étudierons en particulier les tendances interdépendantes que sont l'intelligence artificielle, les mégadonnées, l'Internet des objets et l'informatique en nuage, et débattons des problèmes que pose la mesure de leur évolution sur le plan statistique.

Je saisirai cette occasion pour remercier l'ensemble des Etats Membres, des organisations internationales, des entreprises et des experts qui appuient les travaux de l'UIT dans ce domaine.

Distingués délégués, Mesdames et Messieurs,

Pour terminer je voudrais dire que ce WTIS est spécial pour deux raisons. Premièrement je voudrais rappeler, car cela fait longtemps, que l'idée de l'organisation d'un sommet mondial sur la société de l'information était une proposition de la Tunisie à la Conférence de Plénipotentiaires de l'UIT Minneapolis en 1998. Par la suite la Tunisie a organisé la 2ème phase du SMSI en 2005, et depuis lors elle organise chaque année le forum ICT for ALL. Il donc normal et très naturel qu'une réunion et le lancement du rapport "Mesurer la société de l'information" se tiennent en Tunisie.

Deuxièmement le WTIS de 2017 est spécial car il est la dernière grande manifestation de la célébration du 25ème anniversaire de l'UIT-D. Nous sommes donc heureux de clore les célébrations du 25ème anniversaire ici à Hammamet.

Je souhaite plein succès à vos délibérations.

Je vous remercie.

World Telecommunication/ICT Indicators Symposium

Closing Ceremony

Thursday 16 November 2017

Hammamet, Tunisia

Closing Speech

Brahima Sanou

Director

ITU Telecommunication Development Bureau

- Your Excellency, Mr Mohamed Anouar Maarouf, Minister of Communication Technologies and Digital Economy,
- Your Excellency, Mr Habib Dababi, Secretary of State for the Digital Economy, and Chair of WTIS-17,
- Mr Soumaila Abdoulkarim, Secretary General of ATU,
- Mr Anand Asthana, Director General of ICPE,
- Distinguished guests,
- Ladies and gentlemen,

We are coming to the end of three wonderful days of WTIS-17.

WTIS continues to be a unique platform for ICT data users and producers to meet and share knowledge and best practices, identify business opportunities and enhance cooperation.

Over these three days, we reinforced the importance of good data and statistics on current and emerging technologies and their role in creating investment and economic opportunities.

The meeting highlighted that collaboration across sectors and the adoption of relevant metrics that measure different areas impacting everyday life were crucial.

We have also had interesting discussions about the Measuring the Information Society report and the ICT Development Index in particular.

I would like to reiterate that the IDI is an important index as it allows countries to carry out self-assessment and track their progress on a year by year basis. In order to compliment the IDI we have for the first time, published a second volume of the report focusing on country profiles in order to adequately reflect the efforts made by each country.

The IDI 2017 has demonstrated that every country has made progress towards the creation of the information society and highlighted the need for increased investment in the ICT sector, for international cooperation, and continued exchange of information and strategies among Member States.

I am very happy that the ambitious and realistic strategic plan Tunisia Digital 2020 has started bearing fruit, under your leadership Minister Maarouf, as demonstrated by the progress of Tunisia in the IDI 2017.

Distingués participants, Mesdames et Messieurs,

Nous avons l'opportunité de jouer un rôle noble dans l'histoire du secteur des TIC. Saisissons cette opportunité pour bâtir une très jolie œuvre, une œuvre utile à la communauté humaine.

Hier une peinture de Leonard da Vinci intitulé « Salvator Mundi : sauver le monde » a été vendu 450 millions de dollars.

Je souhaiterais que nous ayons ce genre d'œuvre à l'esprit lorsque nous travaillons à mettre en place des statistiques fiables et un Index de Développement des TIC qui continue de refléter la réalité, quelle qu'elle soit.

Je suis heureux et très fier de voir la passion positive avec laquelle nous discutons pendant les WTIS, chacun et chacune avec l'intention d'améliorer et de perfectionner l'œuvre. Je remercie donc tous les participants ici présents et ceux qui pour des raisons indépendants de leur volonté n'ont pas pu faire le déplacement à Hammamet.

Je remercie particulièrement les présidents sortant des Groupes d'Expert. Alexandre Fernandes Barboza et Inigo Herguera et leurs vice-présidents qui ont posé des fondations solides de notre œuvre. Je souhaite la bienvenue aux présidents entrant à Candido Astrologo et Joâo Noronha ainsi que leurs vice-présidents.

Je remercie tous les modérateurs et tous les participants pour la qualité constructive des débats.

Au nom de tous les participants je voudrais remercier notre président mon très cher frère Habib Dababi pour son leadership et son engagement.

Au nom de tous les participants je voudrais exprimer notre profonde gratitude au gouvernement et au peuple tunisien qui nous a comblé de son hospitalité, de sa gentillesse, de sa disponibilité et de son engagement.

Monsieur le Ministre et très cher frère, c'est en ces termes aussi que je décris votre équipe et vous-même. Merci de nous avoir accueilli à Hammamet

Je remercie aussi tous ceux qui ont travaillé derrière la scène pour le bon déroulement de nos travaux et notre séjour très agréable.

Merci aux interprètes pour leur disponibilité et leur flexibilité.

Merci à toute l'équipe de l'UIT.

Je voudrais conclure par ceci : Nous sommes en train de bâtir une belle œuvre pour l'humanité au delà de nos pays et de nos institutions.

Je vous souhaite bon voyage.

Merci.